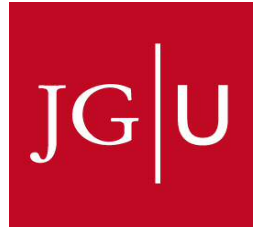
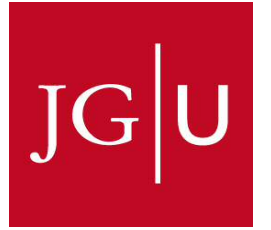


Act	20,4																									
adr.	1	2	4	6	7	8	9	10	11	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
V	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	Sopater	-	Pyrrhi	Beroensis	Thessalonicensium	uero	Aristarchus	et	Secundus	et	Gaius	Derbeus	et	Timotheus	Asiani	uero	Tychicus	et	Trophimus
5	uolente	autem		comitari	-	eum	usque ad asiā	sopater	-	uirri	beriensis	thessalonicensium	uero	aristarchus	et	secundus	et	gaius	douerius	et	timotheus	ephesii	autem	eutyclus	et	trophimus
5 SCR	uolente	autem		comitari	-	eum	usque ad asiā	sopater	-	uirri	beriensis	thessalonicensium	uero	aristarchus	et	secundus	et	gaius	douerius	et	timotheus	ephesii	autem	eutyclus	et	trophimus
6*	-	comitat'	÷	auf	-	eū	-	sosipať	-	pirri	beroensis	thessalonicensium	u°	aristarc'	et	<ras.?'>	et	gai'	derbeus	et	timoťis	asiani	u°	titic'	et	trophim'
6^2?	-	comitat'	÷	au ĩ	-	e ū	-	sosipa ĩ	-	pirri	beroensis	thessalonicensium	u°	aristarc'	et	scđs	et	gai'	derbeus	et	timoťis	asiani	u°	titic'	et	trophim'
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50*	-	comitabatur		autem	-	eo	usque asiam	sopater	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensium	autem	aristarchus < >	et	secundus	et	gaius	derbaeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trophimus
50^2	-	comitabatur		autem	-	eo	usque asiam	sopater	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensium	autem	aristarchus < >	et	secundus	et	gaius	derbaeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trophimus
50 BEL	-	Comitabatur		autem	-	eo	usque Asiam	Sopater	-	Pyrrhi	Beroensis	Thessalonicensium	autem	Aristarchus	et	Secundus	et	Gaius	Derbaeus	et	Timotheus	Asiani	uero	Tychicus	et	Trophimus
50 TI	-	comitabatur		autem	-	eo	usque asiam	sopater	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensium	autem	aristarchus	et	secundus	et	gaius	derbaeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trophimus
51	et	comitati	sunt	-	cum	illo	usq; ĩ asiā	sosipať	-	pirri	beroensis	thessalonicensium	aū	aristarcus	&	scđs	&	gaius	doberius <!>	6	timotheus	asiani	u°	tichicus	&	trophimus
51 BEL	Et	comitati	sunt	-	cum	illo	usque in asiam	sopater	-	pirri	beroensis	Thessalonicensium	autem	aristarcus	et	secundus	et	gaius	doberuis (sic)	et	timotheus	asiani	uero	tichicus	et	trophimus
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	-	comitatus	est	ať	-	eū	-	sopater	-	pirri	b'oensis	tesalonicēsiū	u'o	ari'tarcus	et	scđs	et	gaius	derueus	et	timotoeus	asiani	u'o	titicus	et	trofimus
54^2	-	comitatus	est	a ĩ	<c?>ū	eo		sosipater	-	pirri	b'oensis	tesalonic ē si ū	u'o	ari'tarchus	et	scđs	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	u'o	titicus	et	trofimus
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	-	cōmitatus	est	ať	-	eū	us; ĩ asia;	sosipať	-	pirri	beroensis	thessalonicensīū	u'o	aristarchus	et	secūdus	et	gaius	derbeus	et	thimotoeus	assiani	u'o	tyticus	et	trophimus
59	-	Comitatus	est	autem	-	eum	-	Sopater	-	Pyrrhi	Beroensis	Thessalonicensium	uero	Aristarchus	et	Secundus	et	Gaius	Derbeus	et	Timotheus	Asiani	uero	Tychicus	et	Trophimus
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	-	comitatus	÷	autem	-	eū	-	sosi pater	-	peri	beroensis	thessalonicensium	u°	aristarchus	-	secundus	et	gaius	derbius	et	timotheus	assiani	u°	tichicus	et	trofimus
61 GW	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sosi pater	-	peri	beroensis	thessalonicensium	uer o	aristarchus	-	secundus	et	gaius	derbius	et	timotheus	assiani	uer o	tichicus	et	trofimus
62*	-	comitat'	ē	aū	-	eū	-	sosipať	-	pirri	beroensis	thessalonicenciū	u°	aristarch'	&	scđs	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asia<ras.>	uō	titicus	&	trofimus
62^2	-	comitat'	ē	a ū	cū	eo	usq' in asiā	sosipa ĩ	-	pirri	beroensis	thessalonicensīū	u°	aristarch'	&	scđs	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiae	u ō	titicus	&	trofimus
63	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sosipater	-	pirri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asyam	uero	titicus	et	trophimus
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G*	-	comitatus	ē	autem	-	eū	-	sopater	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tycicus	&	trofimus
G^2	-	comitatus	ē	autem	-	e ū	-	sosipater	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tychicus	&	trofimus
A*	-	comitatus	-	autem	cum	eo	-	sopater	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarchus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trofimus
A^2	-	comitatus	est	autem	cum	eo	-	sopater	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarchus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trofimus
I*	-	comitati	sunt	autem	cum	illo	usq; in asiam	sopater	-	pyrrhi	uerensis	thesalonicenses	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	derberius	et	timotheus	asiani	uero	tychichus	et	trofimus
I^2	-	comitati	sunt	autem	cum	illo	usq; in asiam	sopater	p	phyrrhi	ueroensis	thesalonicenses	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	derberius	et	timotheus	asiani	uero	tychichus	et	trofimus
F*	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	de<ras.1 litt.>rbeus	et	timotheus	asiani	uero	thycicus	et	trofimus
F^2	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	thycicus	et	trofimus
S*	-	comitatus	est	aū	-	eū	-	sosipať	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensīū	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tithicus	&	trofimus
S^2	-	comitatus	est	a ū	-	e ū	-	sosipa ĩ	-	pyrrhi	beroensis	thessalonicensi ū	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tichicus	&	trofimus



N*	-	comitatus	ē	aūt	cū	eo	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensiū	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tichicus	&	trophimus
N^2	-	comitatus	ē	a ū t	c ū	eo	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensi ū	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tithicus	&	trophimus
Π^F	-	comitat;	ē	aū	cū	eo	-	sosipať	-	pirri	beroensis	thessalonicensiū	uō	aristarc;	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uō	tichic;	&	trophimus
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sosipater	-	pirri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tithicus	et	trophimus
Γ^M	-	comitatus	est	aūt	-	eum	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarchus	et	secundus	et	gaius	derbius	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trophimus
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	arestharchus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trophimus
Z^M*	-	comitatus	ē	autem	-	eū	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	thimotheus	asiani	uero	tithicus	&	trophimus
Z^M2	-	comitatus	ē	autem	-	e ū	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	thimotheus	asiani	uero	tichicus	&	trophimus
Z^W*	-	comitatus	est	autē	-	eum	-	pater	-	pyrri	beroenses	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	-	&	timotheus	asiani	uero	tychicus	&	trofimus
Z^W2	-	comitatus	est	autē	-	eum	-	pater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tychicus	&	trofimus
Z^C*	-	comitatus	est	autem	-	eū	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tichicus	&	throphymus
Z^C2	-	comitatus	est	autem	-	e ū	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tichicus	&	throphymus
Z^P*	-	comitatus	ē	auf	-	eum	-	sopater	-	<ras.>yrri	hiberohensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	thimotheus	asiani	uero	thycius	&	trophimus
Z^P2	-	comitatus	ē	au ī	-	eum	-	sopater	-	pyrri	hiberohensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	thimotheus	asiani	uero	thycicus	&	trophimus
Q	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarchus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tychicus	&	trofimus
M*	-	comitatusq'	ē	aū	cū	eo	usq' in asiam	sosipater	-	pyrri	beroensis	tesalonicensiū	uero	aristarcus	&	secundus	et	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	u°	tichicus	&	trophimus
M^2	-	comitatusq'	ē	a ū	c ū	eo	usq' in asiam	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensiū	uero	aristarcus	&	secundus	et	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	u°	tichicus	&	trophimus
Θ^A	-	comitatus	est	autem	-	eū	-	sopater	-	pyrri	berohenses < >	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	adstanti < >	uero	tichicus	&	trofimus
Θ^M	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	berohenses	thessalonicensium	uero	aristharcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	thitticus	&	trofimus
θ^V	-	comitatus	est	autē	-	eum	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensiū	uero	aristarcus	&	secundus	et	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tithicus	&	trofimus
θ^B*	-	cōmitat'	ē	aū	-	eū	-	sopat	-	phirri	ueroensis	thessalonicensiū	uō	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uō	tithic'	&	trophim'
θ^B2	-	cōmitat'	ē	a ū	-	e ū	-	sopa ī	-	phirri	ueroensis	thessalonicensi ū	uō	aristharcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uō	tithic'	&	trophim'
Φ^E	-	comitatus	ē	autem	-	eū	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tychicus	&	trophimus
Φ^T	-	comitatus	ē	auf	-	eū	-	sopať	-	pyrri	beroensis	thessalonicensiū	uero	aristharcus	et	scđm	&	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tithicus	&	tropimus
Φ^M	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	-?/illeg.	timotheus	asiani	uero	tichycus	et	trophimus
Φ^Z	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trofimus
Φ^G	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trophimus
Φ^R	-	comitatus	ē	auf	-	eū	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trophim'
Φ^B*	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	tessalonicensium	uero	aristharcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	thytius	et	throphymus
Φ^B2	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	tessalonicensium	uero	aristharcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	thyticus	et	throphymus
Φ^V	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aritharcus	et	secundus	et	gaius< >	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tychicus	et	trophimus
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	-	comitatus	ē	aū	-	eū	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensiū	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	ti<ras.>hius	&	trofimus
σ^W2	-	comitatus	ē	a ū	cū	eo	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensi ū	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tichicus	&	trofimus
σ^R	-	comitatus	est	autem	cum	eo	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensiū	uero	aristarcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tichicus	&	trofimus
σ^H	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	&	secundus	et	gaius	debeus	&	timotheus	asiani	uero	tichicus	&	trofimus
σ^U*	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sosipater	-	byrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	ti<ras.>cus	et	trofimus
σ^U2	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sosipater	-	byrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tichicus	et	trofimus
λ^M*	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	-	timotheus	asiani	uero	tychicus	&	trofimus
λ^M2	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tychicus	&	trofimus
λ^P	-	comitatus	est	auf	-	eū	-	sosipater	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	&	secundus	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	tychicus	&	trofimus
Λ^L	-	comitatus	est	aūt	-	eum	-	supater	-	pirri	beroensis	thessalonicensiū	uero	aristarchus	&	scđs	&	gaius	-	&	thimotheus	asiani	uero	tychicus	&	trofim'
Λ^H*	-	comitatus	est	autem	-	eū	-	<ras.>	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarchus	et	secundus	et	gaius	-	et	thymotheus	asiani	uero	tyticus	et	throfim'
Λ^H2	-	comitatus	est	autem	-	e ū	-	sosipať	-	pyrri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristarchus	et	secundus	et	gaius	-	et	thymotheus	asiani	uero	tyticus	et	throfim'
C	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sopater	-	pyrri	berohensis	thessalonicensium	uero	haristharcus	et	secundus	et	gayus	derbaeus	et	thimotheus	asyani	-	thitychus	et	throphimus



Σ^T	-	comitatus	est	aūm	-	eum	-	sobapater	-	pirri	beroensis	thessalonicensium	uero	aristharcus	et	scđs	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	titicus	et	trophimus
Σ^C*	-	comitatus	est	-	-	eum	-	sobapater	-	pirri	beroensis	thessalonicensiū	uero	aristharcus	et	secundus	et	ga<ras.>ius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	titicus	et	trophim'
Σ^C2	-	comitatus	est	aūm	-	eum	-	sobapater	-	pirri	beroensis	thessalonicensiū	uero	aristharcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	titicus	et	trophim'
Σ^O*	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	sopať	-	pirri<ras. I litt. ?>	beroensis	tessalonicensiū	u°	aristarcus	&	scđs	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	titicus	&	trophimus
Σ^O2	-	comitatus	ē	autem	-	eum	-	pať	-	pirri	beroensis	tessalonicensiū	u°	aristarcus	&	scđs	&	gaius	derbeus	&	timotheus	asiani	uero	titicus	&	trophimus
Δ^L	-	comitatus	est	aūm	-	eum	-	sopater	-	pirri	beroensis	tessalonicensium	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	derbius	et	thimoteus	asiani	uero	tithicus	et	trofim'
Δ^M*	-	comitatus	est	aūm	-	eum	-	sopater	-	pirri	beroensis	tessalonicensium	uero	aristarcus	et	secūdŕ	et	gaius	derbeus	et	thimoteus	asiani	uero	tiyras.>hicus	et	trofim'
Δ^M2	-	comitatus	est	aūm	-	eum	-	sopater	-	pirri	beroensis	tessalonicensium	uero	aristarcus	et	secūdŕ	et	gaius	derbeus	et	thimoteus	asiani	uero	tichicus	et	trofim'
Δ^B*	-	comitatus	est	aūm	cum	eo	-	sosipater	-	pyrri	berogensis	thessalonicensium	uero	aristharchus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tytus	et	trophim'
Δ^B2	-	comitatus	est	aūm	cum	eo	-	sosipater	-	pyrri	berogensis	thessalonicensium	uero	aristharchus	et	secundus	et	gaiuus?	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	tytus	et	trophim'
Δ^B in marg.																		gayus								
X	-	comitat^u^s	est	aūm	cum	eo < >	-	sosipater	-	pirri	beroensis	tessalonicensium	uero	aristarcus	et	secundus	et	gaius	derbeus	et	thimoteus	asiani	uero	thitus	et	trofim'
κ^V*	-	cōmitat'	ē	auf	cū	eo	usq' in asyam	sosipať	-	pyrri	beroensis	tesalo< >nicensiū	uero	aristarch'	&	scđs	&	gaius	drebeus	&	tymotheus	-	-	tychicus	&	trophimus
κ^V2	-	cōmitat'	ē	auť	cū	eo	usq' in asyam	sosipať	-	pyrri	beroensis	thessalo< >nicensiū	uero	aristarch'	&	scđs	&	gaius	drebeus	&	tymotheus	asiano	uero	tychicus	&	trophimus
Ω^W	-	comitatus	est	autem	-	eum	-	sosipater	-	pirri	beroensis	tessalonicensium	uero	aristarcus	et	secundus	-	gaius	derbeus	et	timotheus	asiani	uero	thithicus	et	trophimus